

# బాప్తిస్మం మరియు రక్షణ

మార్కు 16:16; 1 పేతురు 3:21 అనే లేఖన భాగాలు బాప్తిస్మము, రక్షణ అనేవాటి మధ్య నేరైన సంబంధాన్ని స్పష్టంగా చూపుతాయి. ఈ లేఖన భాగాలను జాగ్రత్తగా చూద్దాం. వీటి మధ్యనున్న బాంధవ్యాన్ని మరి ఎక్కువగా మనం గ్రహించవచ్చు.

## మార్కు 16:16లో రక్షణతో బాప్తిస్మము ఎలా చేర్చబడింది?

ప్రభువైన యేసు బాప్తిస్మాన్ని రక్షణతో జతచేశాడు - రక్షణను పుట్టించే సాధనంగా కాదు, కాని రక్షణ పొందడానికి అవసరమైనదిగా అది ఉంటుంది. “నమ్మి బాప్తిస్మం పొందినవాడు రక్షింపబడును నమ్మనివానికి శిక్ష విధింపబడును” అని NASB (మార్కు 16:16)ను సరిగా తర్జుమా చేస్తుంది.

### మార్కు 16:16 యొక్క ప్రమాణికత

కొందరు ఈ వచనం యొక్క ప్రమాణికతను ప్రశ్నిస్తారు. ఎందుకంటే మార్కు పుస్తకానికి యిది దీర్ఘమైన ముగింపైయుంది (16:9-20). ఇది కొన్ని ప్రాచీన ప్రతులలో చేర్చబడలేదు. క్రొత్త నిబంధన యొక్క రెండు అతి ప్రాచీన సంపూర్ణ చేతి ప్రతులలో, అంటే వాటికానన్ (Codex B) మరియు సిన్యాట్టికన్ (Codex Aleph) అనే నాల్గవ శతాబ్దపు ప్రతులలో ఈ భాగం కన్పించదు. వాటికానన్లో, *Kata Markon* (మార్కు ప్రకారం) 8వ వచనం వెంట వస్తుంది. కాని ఒక పండితుడు యిలా అంటున్నాడు: “మూల వాక్య భాగం ఖాళీగా వదలి పెట్టబడింది. చేతి ప్రతులు చూచి వ్రాసేవారికి ముగింపు తెలిసియుంటుంది గాని తాను చూచి వ్రాస్తున్న చేతి ప్రతిలో అదిలేదు.”<sup>1</sup>

ఈ నాల్గవ శతాబ్దపు చేతి ప్రతులకు ముందు దీర్ఘమైన ముగింపు ఉన్నట్టు తెలుసు. ముగింపు యొక్క ప్రాచీన స్థితి ప్రశ్నింపబడనేరదు. “‘దీర్ఘమైన ముగింపు’ ([KJV]లో ముద్రించినట్టు) టేషియన్ (Ca. 170)కు తెలిసినట్టుంది మరియు అధికమైన (చేతి ప్రతుల) సంఖ్యలో అది తటస్థించుతుంది.”<sup>2</sup>

అది (క్రీ.శ. 130-200) ఐరేనియస్చే కోట్ చేయబడింది; డయటెస్పరాన్లో కన్పించింది; కోడిసెన్ అలెగ్జాండ్రీన్, ఎఫ్రేమి మరియు బెజయా, ఐదవ శతాబ్దపు చేతి ప్రతులలోను; మరియు నాల్గవ శతాబ్దంలోని పాత సిరియాకు సంబంధించిన తర్జుమాలోను కోట్ చేయబడింది. ఆ మూల గ్రంథము రెండవ శతాబ్దంలోనికి కొనిపోతుంది. జస్టిన్ మార్టియర్ తన (100-167) (*Apolo-gy*) అపాలజీ (1.45)లో దీర్ఘ ముగింపునుండి కోట్ చేసినట్టు కొందరు తలంచుతారు. ఇతర పూర్వగాధ సూచికలకు లేక దీర్ఘ ముగింపులోని కొటేషన్లు హిప్పొలిటస్ రచనల్లోను,

(170?-235), అసారెటస్, నీకోడేము సువార్త, ఆంబ్రోస్ (337-397) ఎఫిఫనియస్, క్రిస్టోస్టోమో (345-407) మరియు ఆగస్టీన్ (354-430) కొటేషన్స్లోనుండి తీయబడింది.

మరోవైపు, సంఘ చరిత్రాకారుడైన ఇసూబియస్ (క్రీ.శ. 264-340) - అనేకచేతి ప్రతులలో దీర్ఘమైన ముగింపు లేదని వ్రాశాడు.<sup>3</sup> అనేక ప్రాచీన ప్రతులలో అది కన్పించలేదనే వాస్తవం వెర్సిఫై చేయబడింది. ఆరిజెన్ (185-254), అలెగ్జాండ్రీయావాడైన క్లెమెంటు (?-215), టెర్ట్యూలియన్ (160-220), మరియు యితరులు దాని గూర్చి ఎరుగనివారైనట్టు చెప్పబడింది; ఏదియెలాగున్నా, ఈ వచనాలు వారు కోట్ చేయలేదంటే, అవి ఉన్నట్టు వారు గుర్తించనిది గాని, లేక మార్పు ముగింపుగా వారు గుర్తించనిది గాని రుజువు కానేరదు.

ఇతర ఆలోచనలు - ఈ పుస్తకం కొరకు విస్తరించి చెప్పబడినవి మరియు బలమైన రుజువు లేనివి - మార్కు యొక్క కర్తుత్వానికి ఆక్షేపణల్లో చేర్చబడ్డాయి. ఈ సువార్త సందేశానికి మార్కు 16:9-20ను కలుపకూడదని కొందరంటారు: ఎందుకంటే ఈ వచనాల్లోని మాటలు, పద ప్రయోగంలోను, రచనా విధానంలోను మరియు దైవ తత్వశాస్త్ర విషయంలోను తక్కిన మార్కు సందేశంవలె ఉండవు.<sup>4</sup>

ఈ వచనాలకు సంబంధించిన న్యాయ బద్ధత మీద వాదం కొనసాగుతునే ఉంటుంది. అది ముగింపు లేకనే కొనసాగుతుంది. బైబిలు యొక్క యితర బోధలను అది వ్యతిరేకించదు. క్రైస్తవ్యం యొక్క ఆరంభ దినాలనుండి అవి ఎరుగబడి అంగీకరింపబడినందువలన, మరియు సంఘ ఆరంభంనుండి ఎరిగి అంగీకరింపబడినందున అవి మార్కు యొక్క అసలు అంతంలో ఉండవచ్చు. తక్కిన లేఖనాలతో పాటు అవి పరింపబడాలి గౌరవింపబడాలి.

### మార్కు 16:16ను అర్థం చేసికొనడం

మార్కు 16:16లో అటు “నమ్మిన” యిటు “బాప్తిస్మం పొందిన” రెండును aorist అసమాపక క్రియయై ఉన్నాయి. గ్రీకు aorist అసమాపక క్రియ ప్రధాన క్రియ యొక్క కార్యానికి ముందు జరుగుతాయి. అంటే, “నమ్మి,” “బాప్తిస్మం పొందడం” అనే రెండును “రక్షింపబడును” అనే ప్రధానమైన క్రియ పూర్తి కాకమునుపు సంపూర్ణి కావలసి ఉంటాయి.

*The New Greek-English Interlinear New Testament, interlinear* భాగంలో, ఈ వచనాన్ని ఈ క్రింది విధంగా తర్జుమా చేయడంవలన గ్రీకు క్రియా వాచక శక్తిని ప్రదర్శిస్తుంది: “నమ్మినవాడు బాప్తిస్మం పొందినవాడు రక్షింపబడతాడు.”<sup>5</sup> ప్రభువైన యేసు, “నమ్మి” “బాప్తిస్మం” పొందిన తరువాతనే రక్షణను నిలిపాడు. తనకు “విధేయులైనవారికి” ఆయన నిత్య రక్షణకు కారకుడయ్యాడు (హెబ్రీ. 5:9). మనం రక్షింపబడాలంటే, సువార్తను నమ్మి బాప్తిస్మం పొంది తీరాలి.

## 1 పేతురు 3:21లో రక్షణతో బాప్తిస్మము ఎలా చేర్చబడింది?

మార్కు 16:16లో దాఖలు చేయబడినట్టి ప్రభువు చేసిన ప్రతిపాదనను విన్న పేతురు, అదే సత్యాన్ని ప్రకటించాడు. “ఆ ఓడలో కొందరు, అనగా ఎనిమిది మంది నీటి ద్వారా రక్షణ పొందిరి”

(1 పేతురు 3:20) అని మాల్గాడుతూ, అతడు ఈ క్రింది ప్రతిపాదనను చేశాడు: “దానికి సాదృశ్యమైన బాప్తిస్మము ఇప్పుడు మిమ్మును రక్షించు చున్నది; అదేదనగా శరీరమాలిన్యము తీసివేయుట కాదుగాని యేసుక్రీస్తు పునరుత్థాన మూలముగా దేవుని విషయము నిర్మలమైన మనస్సాక్షినిచ్చు ప్రత్యుత్తరమే” (1 పేతురు 3:21).

వల విధములైన కారణాలను బట్టి రక్షణకు బాప్తిస్మము అవసరమని ఈ వచనం బోధించడం లేదని కొందరు చెప్పారు. (1) నోవహు కుటుంబము “నీటినుండి” రక్షింపబడిందేగాని “నీటిద్వారా” రక్షణ పొందలేదని వారంటారు. (2) ఈ వచనంలో చెప్పబడిన బాప్తిస్మము “రూపము” లేక అలంకారమని వారంటారు. (3) “శరీర మాలిన్యమును తీసివేయుట” అంటే పాపమును కడిగివేయుట అని వారు నమ్ముతారు.

మొదటి కారణంతో ఉన్న సమస్య ఏమంటే, “నీటిద్వారా” (Gk.: *dia*)నే గాని నీటి “నుండి” రక్షింపబడినట్టు ఈ లేఖన భాగం చెప్పడం లేదు. దేవుడు నీళ్లను పంపిన కారణానే ఓడ వారిని రక్షించింది. ఒకవేళ దేవుడు అగ్నినే పంపియుంటే, వారు ఓడలో రక్షింపబడేవారు కారు సరిగదా, వారు కాలి చచ్చేవారే. ఆ ఓడలో వారు నీటి “ద్వారా” రక్షింపబడ్డారు. ఐగుప్తు సైన్యంనుండి ఇశ్రాయేలు ప్రజలను రక్షించిన నీటితో దీనిని పోల్చవచ్చు. ఆ నీరే ఐగుప్తీయులను నాశనం చేసింది (నిర్గమ. 14:13, 27-30).

రెండవ కారణంతో ఉన్న సమస్య ఏమంటే, “రూపము” లేక అలంకారమని KJVలో తర్జుమా చేయబడింది. గ్రీకులో అంటే, “సాదృశ్యము.” ఓడలో నోవహు కుటుంబం యొక్క రక్షణకు మాదిరియై ఉంది. బాప్తిస్మము నిజ స్వరూపము, సాదృశ్యం; ఓడలోని రక్షణ మాదిరి. బాప్తిస్మం నేడు మనలను ఎందుకు రక్షిస్తుందంటే, దానిగుండా పాపమునుండి క్షేమకరంగా దాటిపోతాం - మరణాపాయంనుండి ఓడద్వారా క్షేమ స్థితికి దాటి వెళ్లినట్టే.

మూడవ కారణంతో ఉన్న సమస్య ఏమంటే, పేతురు తనను తానే వ్యతిరేకించుకున్నట్టు అది చూపుతుంది. అంటే, బాప్తిస్మము యిప్పుడు మనలను రక్షిస్తుంది గాని శరీరము యొక్క పాపాన్ని అది తొలగించదని పేతురు అన్నట్టు అది చెపుతుందట. ఈ ప్రతిపాదనను అర్థం చేసికొనడానికి బహు సహజమైన విధానమేమంటే, రక్షణతో బాప్తిస్మాన్ని పేతురు జతచేశాడు కాని, అతడు ఒక వాస్తవాన్ని అందులో స్పష్టం చేయదలచాడు. బాప్తిస్మం ఉద్దేశము భౌతికమైన దేహాన్ని శుద్ధీకరించడం కాదు, కాని పాపక్షమాపణయందు లభించే మంచి మనస్సాక్షి కొరకు అది దేవునికి చేసిన విన్నపమని అతడంటాడు.

సూచనలు

<sup>1</sup>Robert G. Bratcher and Eugene A. Nida, *A Translator's Handbook on the Gospel of Mark* (New York: United Bible Societies, 1961), 517. <sup>2</sup>Ralph P. Martin, *The International Standard Bible Encyclopedia*, ed. Geoffrey W. Bromiley (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1986), 236. <sup>3</sup>*Quaestiones ad Marimum 1*. <sup>4</sup>Kenneth Baker, ed., notes on Mark, *The NIV Study Bible* (Grand Rapids, Mich.: Zondervan, 1995), 1528. <sup>5</sup>J. D. Douglas, ed., *The New Greek-English Interlinear New Testament*, trans. Robert K. Brown and Philip W. Comfort (Wheaton, Ill.: Tyndale House Publishers, 1993), 192.

## బాప్తిస్మమందు మనం ఏమి చేస్తాం?

మనం బాప్తిస్మం పొందుతున్నప్పుడు గ్రహించవలసిన నాలుగు భావాలు లేక తలంపులు బాప్తిస్మమందు చేర్చబడ్డాయి. మనం క్రైస్తవులుగా మారినప్పుడు మనకు ఏమి జరిగిందో ఈ భావాలు ఉదహరిస్తాయి.

### మనం ఆప్చుగిస్తాం

మనం బాప్తిస్మం పొందేటప్పుడు, మన జీవితంలో దిద్దుబాటు పనిని దేవుడు జరిగించునట్లు విశ్వాసంవలన మనలను మనమే ఆయన చేతులకు అప్పగించుకోవాలి (కొలొసీ. 2:12). ఈ సమయములో దేవుని వాక్యాన్ని మనం జాగ్రూకతతో ఆలోచించవలసి ఉంటుంది (యోహాను 6:45; అపొ. 18:8). ప్రభువైన యేసుకు మనలను మనం అప్పగించుకొన తీర్మానించుకొని, (పాపమునకు) లోకానికి దాసులుగా ఉండడంమాని, నీతికి దాసులం కావలసియుంటాం (రోమా 6:17, 18). యేసు ప్రభువై, క్రీస్తుయి, దేవుని కుమారుడైయున్నాడని మన హృదయమందున్న విశ్వాసాన్ని నోటితో కూడా ఒప్పుకోవాలి (రోమా 10:9, 10). మన గత జీవితం విషయంలో చనిపోయి ఆయన కొరకు నూతన జీవంలో ప్రవేశించునట్లు, బాప్తిస్మమందు మనలను మనము ప్రభువునకు అప్పగించుకోవాలి (రోమా 6:4).

### మనం పుచ్చుకుంటాం

ఈ విధంగా మనలను మనమే యిచ్చుకుంటే, ప్రభువైన యేసు రక్షణవలన ప్రసాదించబడే దేవుని క్షమాపణను మనం పుచ్చుకుంటాం (అపొ. 2:38; కొలొసీ. 2:12, 13; హెబ్రీ. 9:22). ఆయన రక్షణను మన పాపములను కడిగివేస్తుంది (అపొ. 22:16; ప్రకటన1:5) మరియు రక్షణను దయచేస్తుంది (మార్కు 16:15, 16; 1 పేతురు 3:21). క్రొత్త ఆరంభాన్ని మనం పొందుతాం, గత పాపములనుండి శుద్ధీకరింపబడినందున, నిర్మలమైన మనస్సాక్షి లభిస్తుంది (1 పేతురు 3:21). మనం బాప్తిస్మం పొందినప్పుడు, నూతన జీవితాన్ని ఆరంభిస్తాం (రోమా 6:4).

### మనం రూపొందుతాం

మన పాపములు తుడిచివేయబడిన పిమ్మట, క్రీస్తునందున్న మనం నూతన సృష్టిగా చేయబడతాం (2 కొరింథీ. 5:17). తిరిగి జన్మించడంవలన (యోహాను 3:3-5), మనం దేవుని పిల్లలమౌతాం (గలతీ. 3:26). మనము క్రీస్తుతో కూడ ఐక్యము గలవారమైనప్పుడు (రోమా 6:5), ఆయనలో పాలుగలవారమై ఉంటాం (హెబ్రీ. 3:14), ఆయన స్వభావము గలవారమై యుంటాం

(2 పేతురు 1:4; 2 కొరింథీ. 5:21 చూడు). మనము క్రీస్తును ‘‘ధరించుకొనువారమై’’ ఉంటాం (గలతీ. 3:27) మరియు ప్రభువు పోలికలోనికి మార్చబడతాం (2 కొరింథీ. 3:18), ఆయనవలె ఉండడానికి ఎదుగుతాం.

### మనం ప్రవేశిస్తాం

దేవుని పిల్లలమగుటవలన, మనము దేవుని కుటుంబములో, ఆయన యింటివారిలో, అంటే సంఘములో ప్రవేశించినవారమై ఉంటాం (1 తిమోతి 3:15). సంఘము శరీరమనేవి రెండును ఒక్కటే (ఎఫెసీ. 1:22, 23). బాప్తిస్మం ద్వారా క్రీస్తు శరీరములో (1 కొరింథీ. 12:13, 27), ఆయన శిరస్సుగా ఉండే (ఎఫెసీ. 5:23), ప్రభువైన యేసు నిర్మించిన సంఘములో (మత్తయి 16:18) మనం ప్రవేశించుతాం. క్రీస్తులోనికి, ఆయన శరీరంలోనికి ప్రవేశించడంవలన (రోమా 6:3; గలతీ. 3:27), శిరస్టైయున్న క్రీస్తు ప్రసాదించే ఆశీర్వాదముల కన్నింటికి మనకు మార్గముంటుంది. వీటిలో నూతన (స్పష్టిగా) జీవులుగా ఉండేలాటి (2 కొరింథీ. 5:17) ఆత్మ సంబంధమైన ప్రతి ఆశీర్వాదము (ఎఫెసీ. 1:13) చేర్చబడింది. ఆయనయందు, తన రక్తమువలన విమోచనము, కృప, రక్షణ, నిత్యజీవము మనకున్నాయి (ఎఫెసీ. 1:7; 2 తిమోతి 2:1; 2:10; 1 యోహాను 5:11).

క్రీస్తులోనికి ప్రవేశింపక మునుపు, ‘‘ఆ కాలమందు ఇశ్రాయేలుతో సహపౌరులు కాక, పరదేశులును, వాగ్దాన నిబంధనలు లేని పరజనులును, నిరీక్షణలేనివారును, లోకమందు దేవుడులేనివారునైయుండి, క్రీస్తుకు దూరస్థులై యుంటిరని మీరు జ్ఞాపకము చేసికొనుడి’’ అని చెప్పబడ్డాయి (ఎఫెసీ. 2:12, 13). దేవునినుండి మనలను వేరుచేసేది పాపమే (యెషయా 59:1, 2) మరియు ఆయన ముఖాన్ని మనకు విరోధంగా తిప్పుకునేలా చేసేది అదే (1 పేతురు 3:12). మనం బాప్తిస్మం పొందినప్పుడు, మనం క్రీస్తులోనికి ప్రవేశిస్తాం (రోమా 6:3; గలతీ. 3:27). మన పాపములు క్షమించబడతాయి (అపొ. 2:38; 22:16), మనం యికమీదట దేవుడు లేనివారము కాము, క్రీస్తునకు దూరస్థులం కాము.